NavagrahakRitis by MuttusvAmi DikShitara

>0≪00

நவக் 3 ரஹக்ரு 3 தய: முத்துஸ்வாமித 3 கூடிதவிரசித

Document Information



Text title : navagrahakRiti dikShita sArtha

File name : navagrahakIrtanadikShitAra.itx

Category: kRitI, navagraha, stotra, muttusvAmI-dIkShitAra

Location : doc_z_misc_navagraha
Author : Muttusvami Dikshitar

Transliterated by : KSR Ramachandran

Proofread by : KSR Ramachandran

Translated by : KSR Ramachandran

Description-comments : Collection

Latest update : September 2, 2012

Send corrections to : sanskrit at cheerful dot c om

This text is prepared by volunteers and is to be used for personal study and research. The file is not to be copied or reposted without permission, for promotion of any website or individuals or for commercial purpose.

Please help to maintain respect for volunteer spirit.

Please note that proofreading is done using Devanagari version and other language/scripts are generated using **sanscript**.

February 25, 2025

sanskritdocuments.org



NavagrahakRitis by MuttusvAmi DikShitara

→0⊘0≪

நவக் 3 ரஹக்ரு 2 தய: முத்துஸ்வாமிதீ 3 கூடிதவிரசித



1 ஸூர்ய:

ராக³- ஸௌராஷ்ட்ர தால- சதுஶ்ரஜாதி-த்⁴ருவ
ஸூர்யமூர்தே நமோ\$ஸ்து தே ஸுந்த³ர சா²யாதி⁴பதே し
கார்யகாரணுத்மக ஜக³த்ப்ரகாயக ஸிம்ஹ-ராஶ்யதி⁴பதே
ஆர்யவிநுத தேஜ:ஸ்பூ²ர்தே ஆரோக்³யாதி³-ப²லத³-கீர்தே し
ஸாரஸமித்ர மித்ர பா⁴நோ ஸஹஸ்ரகிரண கர்ணஸூநோ
க்ரூ-பாப-ஹர க்ரு'ஶாநோ கு³ருகு³ஹ-மோதி³த-ஸ்வபா⁴நோ
ஸூரிஜநேடி³த ஸுதி³நமணே ஸோமாதி³க்³ரஹ-ஶிகா²மணே
தீ⁴ரார்சித கர்மஸாகூணெ தி³வ்யதர-ஸப்தாஶ்வ-ரதி²நே
ஸௌர-அஷ்டார்ண-மந்த்ராத்மநே ஸௌவர்ண-ஸ்வரூபாத்மநே
பா⁴ரதீஶ-ஹரி-ஹராத்மநே பு⁴க்தி-முக்தி-விதரணுத்மநே **॥**

2 சந்த் 3 ர:

2 சந்தூர்:
ராக³- அஸாவேரீ தால- சதுஶ்ரஜாதி மட்ய
சந்த்³ரம் ப⁴ஜ மாநஸ் ஸாது⁴-ஹ்ரு'த³ய-ஸத்³ரு'ஶம்
இந்த்³ராதி³-லோகபாலேடி³த-தாரேஶம்
கம்றீய-கடக-ராஶ்யாதீ³பம்
இந்து³ம் ஷோட³ஶு-கலா-த⁴ரம் நிஶாகரம்
இந்து³ம் ஷோட³ஶ்-கலா-த⁴ரம் நிஶாகரம்
இந்தி³ரா-ஸ்ஹோத³ரம் ஸுதா⁴கரம் அநிஶம்
ெயங்கர-மௌளி-விபூ⁴ஷணம் ஶீத-கிரணம்
சதுர்பு⁴ஜம் மத³ந-ச²த்ரம் கூதபாகரம்
வங்கடேஶு-நயநம் விராண்மநோ-ஜநநம்
விது⁴ம் குமுத³-மித்ரம் விதி⁴-கு³ருகு³ஹ-வக்த்ரம்
ஶஶாங்கம் கீ³ஷ்பகி-ஶாபாநுக்³ரனு-பாக்ரம்

ரைச்சந்த்³ரிகா-த⁴வள-ப்ரகாரு-கா³த்ரம் கங்கண-கேயூர-ஹார-மகுடாதி³-த⁴ரம் பங்கஜரிபும் ரோஹிணீ-ப்ரியகர-சதுரம் **川**

3 அங்கா³ரக:

ராக³- ஸுரடி தால- சதுஶ்ரஜாதி ரூபக
அங்கா³ரகமாஶ்ரயாம்யஹம் விநதாஶ்ரிதஜநமந்தா³ரம்
மங்க³ளவாரம் பூ⁴மிகுமாரம் வாரம் வாரம் І
ப்⁴ரு'ங்கா³ரகம் மேஷை-வ்ரு'ஶ்சிக-ராஶ்யதி⁴பதிம்
ரக்தாங்க³ம் ரக்தாம்ப³ராதி³-த⁴ரம் ஶக்தி-ஶூல-த⁴ரம்
மங்க³ளம் கம்பு³-க³ளம் மஞ்ஜுள-தர-கர-யுக³ளம்
மங்க³ள-தா³யக-மேஷ-துரங்க³ம் மகரோத்துங்க³ம் І
தா³நவ-ஸுர-ஸேவிதம் மந்த³ஸ்மித-விலஸித-வக்த்ரம்
த⁴ரணீ-ப்ரத³ம் ப்⁴ராத்ரு'-காரகம் ரக்த-நேத்ரம்
தீ³ந-ரக்ஷகம் பூஜித-வைத்³யநாத²-க்ஷேத்ரம்
தீ³வ்யௌகா⁴தி³-கு³ருகுுன்ற-கடாக்ஷாநுக்³ரஹ-பாத்ரம்
பா⁴நு-சந்த்³ர-கு³ரு-மித்ரம் பா⁴ஸமாந-ஸுகளத்ரம்
ஜாநுஸ்த²-ஹஸ்த-சித்ரம் சதுர்ப் சதுர்பு⁴ஜமதிவிசித்ரம்
௶

4 பு³த:⁴

பு³த⁴மாஶ்ரயாமி ஸததம் ஸுரவிநுதம் ச²ந்த்³ர–தாரா-ஸுதம் l பு³த⁴ஜநைர்-வேதி³தம் பூ⁴ஸுரைர்-மோதி³தம் மது⁴ர–கவிதா-ப்ரத³ம் மஹநீய-ஸம்பத³ம் l குங்கும-ஸமத்³யுதிம் கு³ருகு³ஹ-முதா³க்ரு'திம் குஜவைரிணம் மணி-மகுட-ஹார-கேயூர-கங்கணுதி³-த⁴ரணம் கமநீய-தர-மிது²ந-கந்யாதி⁴பம் புஸ்தக-கரம் நபும்ஸகம் கிங்கர-ஜந-மஹிதம் கில்பி³ஷாதி³-ரஹிதம்

ராக 3 - நாடகுரஞ்ஜி தால- மிஶ்ரஜாதி ஜ 2 ம்ப

ஶங்கர-ப⁴க்த-ஹிதம் ஸதா 3 நந்த 3 -ஸஹிதம் $oldsymbol{\mathsf{II}}$

5 ப் 3 ரு 2 ஹஸ்பதி:

ராக³- அடா²ண தால- திஶ்ரஜாதி த்ரிபுட
ப்³ரு'ஹஸ்பதே தாராபதே ப்³ரஹ்மஜாதே நமோ\$ஸ்து தே l
மஹாப³ல விபோ⁴ கீ³ஷ்பதே மஞ்ஜு-த⁴நுர்-மீநாதி⁴பதே
மஹேந்த்³ராத்³யுபாஸித-க்ரு'தே மாத⁴வாதி³-விநுத-தீ⁴மதே l
ஸுராசார்ய-வர்ய வஜ்ரத⁴ர ஶுப⁴லக்ஷண ஜக³த்-த்ரய-கு³ரோ
ஜராதி³-வர்ஜித அக்ரோத⁴ கச-ஜநக ஆஶ்ரித-ஜந-கல்பதரோ
புராரி-கு³ருகு³ஹ-ஸம்மோதி³த புத்ர-காரக தீ³ந-ப³ந்தோ⁴
பராதி³-சத்வாரி-வாக்-ஸ்வரூப-ப்ரகாஶக த³யா-ஸிந்தோ⁴
நிராமயாய நீதிகர்த்ரே நிரங்குஶாய விஶ்வ-ப⁴ர்த்ரே
நிரஞ்ஜநாய பு⁴வந-போ⁴க்த்ரே நிரம்ஶாய மஹா-ப்ரதா³த்ரே 🎚

6 ஸுக்ர:

ராக³- பரஶு தால- க²ண்ட³ஜாதி அட

ஸ்ரீஶுக்ர-ப⁴க³வந்தம் சிந்தயாமி ஸந்ததம் ஸகல-தத்த்வஜ்ஞம் ↓
ஹே ஶுக்ர-ப⁴க³வந் மாமாஶு பாலய வ்ரு'ஷதுலாதீ⁴ஶு தை³த்ய-ஹிதோபதே³ஶ

கேஶவ-கடாக்ஷைக-நேத்ரம் கிரீடத⁴ரம் த⁴வள-கா³த்ரம் ↓
விம்ஶுதி-வத்ஸரோடு³-த³ஶா-விபா⁴க³ம் அஷ்டவர்க³ம்
கவிம் களத்ர-காரகம் ரவி-நிர்ஜர-கு³ரு-வைரிணம்
நவாம்ஶ-ஹோரா-த்³ரேக்காணுதி³-வர்கோ³த்தமாவரை-மையே
வக்ரோச்ச-நீச-ஸ்வக்ஷேத்ர-வர-கேந்த்³ர-மூல-த்ரிகோணே
த்ரிம்ஶாம்ஶு-ஷஷ்ட்²யம்ஶைராவதாம்ஶு-பாரிஜாதாம்ஶுகோ³புராம்ஶு-ராஜயோக³-காரகம் ராஜ்யப்ரக³ம் கு³ருகு³னுமுத³ம் ↓

7 மநைம்சர:

ராக³- யது³குலகாம்போ⁴தி⁴ தால- மிஶ்ரஜாதி ஏக

தி³வாகர-தநூஜம் ஶநைஶ்சரம் தீ⁴ரதரம் ஸந்ததம் சிந்தயே\$ஹம் l

ப⁴வாம்பு³-நிதௌ⁴ நிமக்³ந-ஜநாநாம் ப⁴யங்கரம் அதி-க்ரூர-ப²லத³ம்
ப⁴வாநீஶ-கடாக்ஷ-பாத்ர-பூ⁴த-ப⁴க்திமதாம் அதிஶய-ஶுப⁴-ப²லத³ம் l
காலாஞ்ஜந-காந்தி-யுக்த-தே³ஹம் கால-ஸஹோத³ரம் காக-வாஹம்
நீலாம்ஶுக-புஷ்ப-மாலாவ்ரு'தம் நீல-ரத்ந-பூ⁴ஷணலங்க்ரு'தம்
மாலிநீ-நுதம் கு³ருகு³ஹ-முதி³தம் மகர-கும்ப⁴-ராஶி- நாத²ம் தில-தைல-மிஶ்ரிதாந்ந-தீ³ப-ப்ரியம் த³யா-ஸுதா⁴-ஸாக³ரம் நிர்ப⁴யம்
கால-த³ண்ட³-பரிபீடி³த-ஜாநும் காமிதார்த²-ப²லத³-காமதே⁴நும்
கால-சக்ர-பே⁴த³-சித்ர-பா⁴நும் கல்பித-சா²யா-தே³வீ-ஸூநும் ll

8 ராஹு:

ராக³- ராமப்ாிய தால- சதுஸ்ரஜாதி ரூபக
ஸ்மராம்யஹம் ஸதா³ ராஹும் ஸூர்ய-சந்த்³ர-வீக்ஷயம் விக்ரு'த-தே³ஹம் \
ஸுராஸுரம் ரோக³-ஹரம் ஸர்பாதி³-பீ⁴தி-ஹரம்
ஸூர்பாஸந-ஸுக²கரம் ஸூலாயுத⁴-த⁴ர-கரம் \
கராள-வத³நம் கடி²நம் கயாநார்ண-கருணூர்த்³ர-அபாங்க³ம்
சதுர்பு⁴ஜம் க²ட்³க³-கே²டாதி³-த⁴ரணம்
சர்மாதி³-நீலவஸ்த்ரம் கோ³மேத³காப⁴ரணம்
ஶரி-ஶுக்ர-மிக்ர-கு³ருகு³னு-ஸர்தோஷகரணம் \|

9 கேது:

ராக³- சாமர தால- சதுஶ்ரஜாதி ரூபக
மஹாஸுரம் கேதுமஹம் ப⁴ஜாமி சா²யாக்³ரஹம் வரம் ↓
மஹா-விசித்ர-மகுட-த⁴ரம் மங்க³ள-வஸ்த்ராதி³-த⁴ரம்
நர-பீட²-ஸ்தி²தம் ஸுக²ம் நவக்³ரஹ-யுதம் ஸக²ம் ↓
கேதும் க்ரு'ண்வந்-மந்த்ரிணம் க்ரோத⁴-நிதி⁴-ஜைமிநம்
குலுத்தாதி³-ப⁴க்ஷணம் கோண-த்⁴வஜ-பதாகிநம்

```
கு^3ருகு^3ஹ-சாமர-ப^4ரணம் கு^3ணதோ^3ஷ- இதாப^4ரணம் க்^3ரஹணதி^3-கார்ய-காரணம் க்^3ரஹாபஸவ்ய-ஸஞ்சாரிணம் \mathbb I
```

Encoded and proofread by KS Ramachandran ramachandran_ksr at yahoo.ca

```
1 ஸூர்ய:
ஸூர்யுமுர்தே நமோ\mathbf{5}ஸ்து தே ஸுந்த^3ர சா^2யாதி^4பதே \mathbf{I}
கார்யகாரணுத்மக ஜக³த்ப்ரகாரக ஸிம்ஹ-ரார்யதி⁴பதே
ஆர்யவிநுத தேஜ:ஸ்பூ^2ர்தே ஆரோக்^3யாதி^3-ப^2லத^3-கீர்தே ^1
ஸாரஸமித்ர மித்ர பா⁴நோ ஸஹஸ்ரகிரண கர்ணஸூநோ
க்ரூர-பாப-ஹர க்ரு'ஶாநோ கு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹ-மோதி<sup>3</sup>த-ஸ்வபா⁴நோ
ஸூரிஜநேடி^3த ஸுதி^3நமணே ஸோமாதி^3க்^3ரஹ-ஶிகா^2மணே
தீ^4ரார்சித கர்மஸாகூடிணே தி^3வ்யதர-ஸப்தார்வ-ரதி^2நே
 ஸௌர-அஷ்டார்ண-மந்த்ராத்மநே ஸௌவர்ண-ஸ்வருபாத்மநே
 பா⁴ரதீஶ-ஹரி-ஹராத்மநே பு⁴க்கி-முக்கி-விதரணுத்மநே ▮
ஸூர்யுமுர்தே - Oh Sun God!
நமோ5ஸ்து தே - salutations to you!
ஸுந்த<sup>3</sup>ர - (you are) of pleasing appearance
சா²யாதி⁴பதே - O consort of Chaya devi!
கார்யகாரணுக்மக - you are the embodiment of The Primal Cause
     and all Effects (1)
ஜக³த் ப்ரகாரக - you illuminate the whole world
ஸிம்ஹ ராஶ்யதி⁴பதே - you are the Lord of the zodiacal sign Leo
ஆர்ய விநுத - learned men salute you
தேஜ:ஸ்பூ<sup>2</sup>ர்தே - you display spectacular brightness (2)
ஆரோக்<sup>3</sup>யாதி<sup>3</sup> ப<sup>2</sup>லத<sup>3</sup> கீர்தே - provider of good health and other benefits
ஸாரஸ மித்ர - you have affinity to the lotus
```

```
மித்ர - you are a friend
பா⁴ரோ - O Surya
ஸ்ஹஸ்ரகிரண - of a thousand rays
கர்ணஸூநோ - father of Karna
க்ரூரபாபஹர - remover of evil and sinful deeds
க்ரு'மாநோ - you are verily like Fire
கு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹ மோதி<sup>3</sup>த - propitiated by Guruguha
ஸ்வபா⁴நோ - innately effulgent
ஸூரிஜநேடி<sup>3</sup>த - worshipped by seers
ஸுதி<sup>3</sup>நமணே - you are the jewel of daytime
ஸோமாதி^3 க்^3ரவை மிகா^2மணே - you are the leader of Chandra and
      other planets
தீ⁴ரார்சித - great men salute you
கர்ம ஸாக்அணே - you are witness to all actions in the world (3)
தி^3வ்யதர ஸப்தார்வ ரதி^2நே - your chariot is drawn by seven
      fine horses (4)
ஸௌர அஷ்டார்ண மந்த்ராத்மநே - you are identified with your core
      mantra of eight syllables (5)
ஸெளவர்ண ஸ்வருபாத்மநே - your body shines in golden hue
பா⁴ரதீர ஹரி ஹராத்மநே - you are identified with Brahma,
      Vishnu and Shiva (6)
பு⁴க்கி முக்கி விதரணுக்மநே - you are dispenser of worldly gifts
      as well as salvation.
Notes:
```

1 KaraNam is the Primal Cause, Mulaprakriti; everything born out of it in succession is Karyam. The Supreme is both karanam and karyam. தத்ஸ்ரு'ஷ்ட்வா 🛘 ததே³வாநுப்ராவிஶத் 🕽 says TaittirIya UpaniShad. 2 தേஜஸாமபி தேஜஸ்வீ - Ramayana 6.107.15 3 ரவயே லோகஸாகூடிணே says Agastya, in Ramayana 6.107.21 4 The seven vedic metres - gAyatrI, uShNik, anushTup, brihatI, pangtI, triShTup, jagatI - are the seven horses for the Sun's chariot

யத்ர ஹயாஶ்ச 2 ந்தோ 3 நாமாந: ஸப்தாருணயோஜிதா வஹந்தி தே 3 வமாதி 3 த்யம் $^{f l}$ –Shrimadbhagavatam 5.21.15

5 Surya's bija mantra consists of eight syllables. The mantra is க்4ரு'ணி: ஸூர்ய ஆதி³த்ய ஓம் 1 "The Supreme OM, the giver of brilliance, the impeller of the universe, and the First Cause"

6 ப்³ரஹ்மா-விஷ்ணு-ஶிவ-ஸ்வரூப-ஹ்ரு'த³யம் வந்தே³ ஸதா³ பா⁴ஸ்கரம் says the dhyAna sloka of Sun God.

```
2 சந்த்<sup>3</sup>ர:
ராக<sup>3</sup>- அஸாவேரீ தால- சதுஶ்ரஜாதி மட்ய
சந்த்<sup>3</sup>ரம் ப⁴ஜ மாநஸ ஸாது⁴-ஹ்ரு'த³ய-ஸத்<sup>3</sup>ரு'ஶம் \
இந்த்<sup>3</sup>ராதி³-லோகபாலேடி³த-தாரேஶம்
இந்து³ம் ஷோட³ஶகலாத⁴ரம் நிஶாகரம்
இந்தி³ரா-ஸஹோத³ரம் ஸுதா⁴கரம் அநிஶம் \
ஶங்கர-மௌளி-விபூ⁴ஷணம் ஶீதகிரணம்
சதுர்பு⁴ஜம் மத³ந-ச²த்ரம் கூதபாகரம்
வேங்கடேஶநயநம் விராண்மநோ-ஜநநம்
விது⁴ம் குமுத³மித்ரம் விதி⁴கு³ருகு³ஹ-வக்த்ரம்
ஶஶர்ச்சந்த்³ரிகாத⁴வளப்ரகாஶகா³த்ரம்
ஶஶர்ச்சந்த்³ரிகாத⁴வளப்ரகாஶகா³த்ரம்
கங்கணகேயூரஹாரமகுடாதி³த⁴ரம்
பங்கஜரிபும் ரோஹிணீப்ரியகரசதுரம் \
\|
```

சந்த்³ரம் ப⁴ஜ - Pray to Chandra,

மாநஸ - O mind!

ஸாது⁴ ஹ்ரு'த³ய ஸத்³ரு'ரம் - he is as pure as the mind of the virtuous persons

இந்த்³ராதி³ லோகபாலேடி³த தாரேயம் - He is the consort of Tara (1) and is praised by Indra and other gods

இந்து³ம் - he is soothingly pleasant

ஷோட³ஶா கலாத⁴ரம் - wearer of the sixteen digits

```
நிராகரம் - the maker of the night
இந்தி<sup>3</sup>ரா ஸீஹோத<sup>3</sup>ரம் - brother of Goddess LakShmi
ஸுதா⁴கரம் - he makes the herbs ooze nectar (2)
அநிரம் - always (worship Chandra).
ருங்கர மௌளி விபூ⁴ஷணம் - he adorns Shiva's crown
ரீத கிரணம் - his rays are pleasantly cool
சதுர்பு⁴ஜம் - he has four hands
மத<sup>3</sup>ந ச<sup>2</sup>த்ரம் - (he serves as) umbrella for Manmatha, the God
      of Love (3)
வேங்கடேரு நயநம் - he is the (left) eye of Vishnu (4)
விராட்ம் அநோ ஐநநம் - he was born of the heart of VirAt puruSha (5)
விது⁴ம் - deva-s specially drink him (6)
குமுத<sup>3</sup> மித்ரம் - is friendly to the lily,
விதி<sup>4</sup> கு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>றை வக்க்ரம் - is a face of Subrahmanya, who is the
      preceptor of Brahma
ஶஶாங்கம் - he is bearing hare-like marks (7)
then a boon, from DakSha prajapati (8)
ரைத் சந்த்^3ரிகா த⁴வள ப்ரகாஶ கா^3த்ரம் - his body shines as
      white as the autumn moon (9)
கங்கண கேயுர ஹார மகுடாகி<sup>3</sup> த⁴ரம் - he is bedecked with armband,
      bracelet, necklace and diadem
பங்கஐ ரிபும் he is inimical to the lotus
ரோஹிணீ ப்ரிய கர சதுரம் - he is adept in pleasing RohiNI (10)
```

- 1 Tara is Brihaspati's wife. She fell in love with Chandra and lived with him for some time.
- 2 Moon is called Soma. Soma is the divine plant whose juice, also called Soma, was the drink of the celestials, This led to regard Chandra as the guardian of all beneficial plants. Shri Krishna says in the Gita: புஷ்ணுமி சௌஷதீ:⁴ ஸா்வா: ஸோமோ பூ⁴த்வா ரஸாத்மக: Ⅱ Bhagavad Gita

- 15.13 "I assume the form of Chandra, and sustain all vegetation"
- 3 Nights are dear to lovers, so Chandra is regarded as helper to the God of Love
- 4 Vishnu sahasranama stotram goes further to assert that Chandra is a manifestation of VishNu himself. Compare the names chandrAMshuH (281), shashabinduH (283) and somaH (503) there.
- 5 At the time of Creation, Chandra was born from the heart of the Primal Cause. சந்த்³ரமா மநஸோ ஜாத: PuruShasUkta.
- 6 விஶேஷேண தீ⁴யந்தி ஏநம் ஸுரா: ஆமரகோஶ வ்யாக் 2 யாஸுதா 4 , 1-3-13
- 7 The visible blemish in the whiteness of the moon's disk is referred to by poets as a hare
- 8 gIShpati or gIrpati literally means a learned person. Here the reference is to DakSha prajapati, whom Lord Narayana Himself addressed once as Brahman -Learned one. (ShrimadbhAgavatam, 6-4-46) DakSha gave twentyseven of his daughters in marriage to Chandra. Chandra was inordinately fond of only one of them, RohiNi. On a complaint from the neglected wives, DakSha cursed Chandra to lose all his sixteen digits. Later pacified, DakSha allowed him to gradually lose, and then gain, his lustre in the span of a month, every month.

த 3 க்ஷமாபாத் ஸோ 5 நபத்யஸ்தாஸு யக்ஷமக் 3 ரஹார்த 3 த: 1 புந: ப்ரஸாத் 3 ய தம் ஸோம: கலா லேபே 4 க்ஷயே த 3 தா: 1

- ShrimadbhAgavatam 6-6-24

9 The poet compares the whiteness of Chandra to itself! 10 RohiNI is Chandra's favourite among the 27 wives who are the constellations (nakShatra-s) AshvinI, BharanI, krittikA, etc.

3 அங்கா³ரக:

ராக³- ஸுரடி தால- சதுஶ்ரஜாதி ரூபக அங்கா³ரகமாஶ்ரயாம்யஹம் விநதாஶ்ரிதஜநமந்தா³ரம் மங்க³ளவாரம் பூ⁴மிகுமாரம் வாரம் வாரம் **l** ப்³ரு'ங்கா³ரகமேஷவ்ரு'ஶ்சிகராஶ்யதி⁴பதிம்

```
மங்க<sup>3</sup>ளம் கம்ப<sup>3</sup>க<sup>3</sup>ளம் மன்ஜுளகாகாயக<sup>3</sup>ளம்
மங்க^3ளதா^3யகமேஷதுரங்க^3ம் மகரோத்துங்க^3ம் 1
தா^3நவஸுரஸேவிதம் மந்த^3ஸ்மிதவிலஸிதவக்க்ரம்
 த⁴ரணீப்ரத³ம் ப்⁴ராக்ரு'காரகம் ரக்கநேத்ரம்
கீ^3நரக்ககம் பூறிகவைக்^3யநாக^2க்கேக்ரம்
 தி^3வ்யௌகா^4தி^3கு^3ருகு^3ஹகடாகூராநக்^3ரஹபாக்ரம்
பா⁴நுசந்த்<sup>3</sup>ரகு<sup>3</sup>ருமித்ரம் பா⁴ஸமாநஸுகளத்ரம்
ஜாநுஸ்த^2ஹஸ்தசித்ரம் சதுர்பு^4ஜமதிவிசித்ரம் \parallel
அங்கா<sup>3</sup>ரகம் ஆஶ்ரயாமி அஹம் - I take refuge in Kuja (1)
வாரம் வாரம் - again and again
விந்த ஆய்ரித் ஐந் மந்தா<sup>3</sup>ரம் - he is very valuable (helpful) to those who
    approach him
மங்க<sup>3</sup>ள வாரம் - he presides over Tuesday
பூ4் குமாரம் - he is the son of Mother Earth (2)
ப்⁴ரு'ங்கா³ரகம் - he resembles a golden pot
மேஷ வ்ரு'ர்சிக ரார்யதி⁴பதிம் - he presides over the zodiacal
      signs Aries and Scorpio (3)
ரக்காங்க<sup>3</sup>ம் - his body is red in colour
ரக்தாம்ப³ராதி³ த⁴ரம் - he wears a red cloth, and the like
ருக்தி ரூூல த⁴ரம் - he holds a mace and a trident
மங்க<sup>3</sup>ளம் - is auspicious
கம்பு<sup>3</sup> க<sup>3</sup>ளம் - has a handsome neck
மஞ்ஜுள தர பத³யுக³ளம் - his two feet are quite charming
மங்க<sup>3</sup>ள தா<sup>3</sup>யகம் - bestower of auspiciousness
மேஷ துரங்க<sup>3</sup>ம் - he rides a goat
மகர உத்துங்க<sup>3</sup>ம் - Makara (Capricornus) is his exalted house (uchcha).
தா<sup>3</sup>நவ ஸுர ஸேவிதம் - he is worshipped by devas (gods) and asuras
      (demons) alike
மந்த<sup>3</sup> ஸ்மித விலஸித வக்த்ரம் - he sports a charming smile
த⁴ரணீப்ரத³ம் - graces (devotees) with real estate
```

ப்4ராத்ரு' காரகம் - he promotes good brotherhood ரக்த நேத்ரம் - has red eyes தீ³ந ரக்ஷகம் - protector of the afflicted பூஜித வைத்³யநாத² க்ஷேத்ரம் - he is worshipped in the town VaithIsvarankoil (4) தி³வ்யௌகா⁴தி³ கு³ருகு³ஹ கடாக்ஷ அநுக்³ரஹ பாத்ரம் - recipient of grace and blessings of the vast assemblage of gods as well as guruguha பா⁴நு சந்த்³ர கு³ரு மித்ரம் - he is friendly to Sun, Moon and Jupiter

பாந் சந்தர் குரு மத்ரம் - he is mentry to Sun, Moon and Jupiter பா ்ஸமாந் ஸுகளத்ரம் - has a charming wife ஜாநுஸ்த ் ஹஸ்த சித்ரம் - appears cute with hands resting on his knees சதுர்பு ் - he has four arms அதி விசித்ரம் - he is quite fantastic.

Notes:

- 1 he is called a NgAraka or simply a NgAra because he looks like a heap of lighted charcoal.
- 2 He was born out of a drop of sweat from Shiva in meditation which fell on the earth. Mother Earth nurtured it to become a graha. So he has come to be known as her son Bhauma, or Kuja
- 3 Mantreshvara indicates the presiding planets for the 12 signs: பௌ⁴மோ ஶுக்ரபு³தே⁴ந்து³ஸூர்யஶஶிஜா: ஶுக்ராரஜீவார்கஜா: மந்தோ³ தே³வகு³ரு: க்ரமேண கதி²தா: மேஷாதி³ராஶீஶ்வரா: **॥** phaladIpika 1.6
- 4 An ancient town near Sirkali in TamilNadu, India

```
4 பு<sup>3</sup>த:<sup>4</sup>

ராக<sup>3</sup>- நாடகுரஞ்ஜி தால- மிஶ்ரஜாதி ஜ<sup>2</sup>ம்ப

பு<sup>3</sup>த<sup>4</sup>மாஶ்ரயாமி ஸததம்
ஸுரவிநுதம் சந்த்<sup>3</sup>ரதாராஸுதம் |

பு<sup>3</sup>த<sup>4</sup>ஜநைர்வேதி<sup>3</sup>தம் பூ<sup>4</sup>ஸுரைர்மோதி<sup>3</sup>தம்
மது<sup>4</sup>ரகவிதாப்ரத<sup>3</sup>ம் மஹநீயஸம்பத<sup>3</sup>ம் |
```

```
குங்குமஸமத்^3யுதிம் கு^3ருகு^3ஹமுதா^3க்ரு^3திம்
 குஜவைரிணம் மணி-மகுட-ஹார-கேயூர-
கங்கணுதி^3த^4ரணம் கமநீயதரமிது^2ந-
 கந்யாதி⁴பம் புஸ்தககரம் நபும்ஸகம்
கிங்கரஜநமஹிதம் கில்பி^3ஷாதி^3ரஹிதம்
ஶங்கரப⁴க்தவிதம் ஸதா^3நந்த^3ஸவிதம் Ⅱ
பு³த⁴ம் ஆர்ரபாமி தைகம் - I take refuge in Budha always
ஸுர விநுதம் - he is lauded by the devas
சந்த்<sup>3</sup>ர தாரா ஸுதம் - he is the offspring of Chandra and Tara
பு<sup>3</sup>த⁴ ஜநை: வேதி<sup>3</sup>தம் - he is understood by learned men
பூ⁴ஸுரை: மோதி³தம் - is appreciated by great scholars (1)
மது⁴ர கவிதா ப்ரத³ம் - bestower of fine poetical talents
மஹநீய ஸம்பத<sup>3</sup>ம் - his accomplishments are praiseworthy
குங்கும் ஸம் த்<sup>3</sup>யுதிம் - his saffron-coloured form is splendid
கு^3ருகு^3ஹ (முத்^3 ஆக்ரு^3திம் - whose form delights Guruguha
குஜ வைரிணம் - is inimical to Kuja
மணி மகுட ஹார கேயூர கங்கணுதி³ த⁴ரணம் - he is adorned with
      a crown, necklace, armband and bracelet made of gems
கமநீயதர மிது²ந கந்யாதி⁴பம் - he presides over the lovely
      zodiacal signs Gemini and Virgo
புஸ்தக கரம் - he has a book in his hands
நபும்ஸகம் - he is genderless (2)
கிங்கர ஜந மஹிதம் - highly respected by the servant class
கில்பி^3ஷாதி^3 ரஹிதம் - he is blemishless
ரங்கர ப⁴க்த ஹிதம் - very helpful to the devotees of Shiva (3)
ஸ்தா<sup>3</sup>நந்த<sup>3</sup> ஸ்ஹிதம் - ever revelling in bliss.
```

- 1) budha literallly means a learned person
- 2) Ketu, Budha and Shanaishchara are genderless. க்லீபா:³ கேது-பு³தா⁴ர்கஜா:, says phaladIpikA, 2.27
- 3) The Tamil saint in Anasa Mbandha asserts in kOL arupadigam that

devotees of Shiva have nothing to fear from the navagrahas. For, towards such devotees, these graha-s not only refrain from exerting evil influence, or just remain neutral, but are positively helpful.

5 ப்³ரு'ஹஸ்பதி:
ராக³- அடா²ண தால- திஶ்ரஜாதி த்ரிபுட
ப்³ரு'ஹஸ்பதே தாராபதே ப்³ரஹ்மஜாதே நமோ\$ஸ்து தே し
மஹாப³ல விபோ⁴ கீ³ஷ்பதே மஞ்ஜுத⁴நுர்மீநாதி⁴பதே
மஹேந்த்³ராத்³யுபாஸித-க்ரு'தே மாத⁴வாதி³-விநுத-தீ⁴மதே し
ஸுராசார்யவர்ய வஜ்ரத⁴ர ஶுப⁴லக்ஷண ஜக³த்-த்ரய-கு³ரோ
ஜராதி³-வர்ஜித அக்ரோத⁴ கச-ஜநக ஆஶ்ரித-ஜந-கல்பதரோ
புராரி-கு³ருகு³ஹ-ஸம்மோதி³த புத்ர-காரக தீ³ந-ப³ந்தோ⁴
பராதி³-சத்வாரி-வாக்-ஸ்வரூப-ப்ரகாஶக த³யா-ஸிந்தோ⁴
நிராமயாய நீதிகர்த்ரே நிரங்குஶாய விஶ்வ-ப⁴ர்த்ரே

ப்³ரு'ஹஸ்பதே தாராபதே - O Brihaspati, the consort of Tara ப்³ரஹ்ம ஜாதே - born of Brahma நமோ5ஸ்து தே - I salute you. மஹாப³ல - you have great strength விபோ⁴ - O master

நிரஞ்ஜநாய பு⁴வந-போ⁴க்க்ரே நிரம்ஶாய மஹா-ப்ரதா 3 க்ரே $extbf{ extit{l}}$

கீ³ஷ்பதே - Lord of speech and writing

மஞ்ஜு த⁴நுர்மீந அதி⁴பதே - you preside over the lovely zodiacal

signs Sagittarius and Pisces

மஹேந்த் 3 ராதி 3 உபாஸித ஆக்ரு 3 தே - you are venerated by Indra and others மாத 4 வாதி 3 விநுத தீ 4 மதே - your intellect has been praised by

Vishnu and others (1)

ஸுராசார்ய வர்ய - the best preceptor of the gods வஜ்ர த⁴ர - you hold a mace in your hand ஶுப⁴ லக்ஷண - you are endowed with auspicious features

```
ஜக<sup>3</sup>த் த்ரய கு<sup>3</sup>ரோ - you are a Teacher for all three worlds
ஜராதி<sup>3</sup> வர்ஜித - you are ever young
அக்ரோக<sup>4</sup> - you never become angry
கச ஜநக - you are the father of Kacha
ஆம்ரித ஐந கல்பதரோ - you are verily the kalpaka tree for all who
      approach you
புராரி கு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹ ஸம்மோதி<sup>3</sup>த - you have been appreciated by Shiva
      and Guruguha
புத்ரகாரக - you promote good offspring
தீ்ந ப³ந்தோ⁴ - you are a friend for all poor people
பராதி<sup>3</sup> சத்வாரி வாக் ஸ்வரூப - you are the embodiment of the four
      stages of speech starting with parA (2)
ப்ரகாரக - you illuminate people's intellect
த<sup>3</sup>யாஸிந்தோ<sup>4</sup> - you are full of compassion
நிராமயாய - you are never afflicted by any illness
நீதி கர்த்ரே - you are the author of a Treatise on righteous Conduct(3)
நிரங்குராய - you cannot be controlled
விஶ்வ ப⁴ர்த்ரே - you are the saviour of all living beings
நிரஞ்ஜநாய - you are pure
பு⁴வந போ⁴க்த்ரே - you enjoy yourself in the world
நிரம்ஶாய - you are whole
மஹா ப்ரதா³த்ரே - you are a great provider
```

- 1) Shri KriShNa says in the Gita:
- புரோத⁴ஸாம் ச முக் 2 யம் மாம் வித் 3 தி⁴ பார்த 2 ப் 3 ரு 3 ஹஸ்பதிம் $1\ 10.24$
- "Know thou that among the great preceptors, I am Brihaspati"
- 2) the generation of speech (vAk) consists of four stages, parA, pashyantI, madhyamA, and vaikharI. parA is the dormant stage in the mUlAdhAra. When this kArana bindu rises to the level of the navel it becomes kArya bindu. This stage is pashyantI The next stage is madhyamA, when it further rises to the level of the heart where it

acquires discriminatory content and is more oscillatory. When finallly it emerges from the throat /mouth and becomes audible sound, capable of representation by alphabets, we have the vaikharI. According to Rig Veda, people are ignorant of these four parts and think that only the fourth part is speech:

சத்வாரி வாக்பரிமிதா பதா³நி தாநி விது³ர்ப்³ராஹ்மணு யே மநீஷிண: ↓ கு³ஹா த்ரீணி நிஹிதா நேங்க³யந்தி துரீயம் வாசோ மநுஷ்யா வத³ந்தி ▮ 1.164.45 ▮ We can also recall here nAma-s 366-371 of LalitA sahasranAma பரா ப்ரத்யக்சிதீரூபா பஶ்யந்தீ பரதே³வதா ↓ மத்⁴யமா வைக²ரீரூபா.... ↓ 3) Internal evidence for the existence of such a Niti ShAstra is found in a reference made by the third century poet Parimelazagar, in his

```
6 ஶுக்ர:
ராக³- பரஶு தால- க²ண்ட³ஜாதி அட

ஸ்ரீஶுக்ரப⁴க³வந்தம் சிந்தயாமி ஸந்ததம் ஸகலதத்த்வஜ்ஞம் \
ஹே ஶுக்ரப⁴க³வந் மா-
மாஶுபாலய வ்ரு'ஷதுலா-
தீ⁴ஶ தை³த்யஹிதோபதே³ஶ

கேஶவகடாக்ஷைகநேத்ரம் கிரீடத⁴ரம் த⁴வளகா³த்ரம் \
விம்ஶதி-வத்ஸரோடு³-த³ஶா-விபா⁴க³ம் அஷ்டவர்க³ம்
கவிம் களத்ர-காரகம் ரவி-நிர்ஜர-கு³ரு-வைரிணம்
நவாம்ஶ-ஹோரா-த்³ரேக்காணுதி³-வர்கோ³த்தமாவரை-மையே
வக்ரோச்ச-நீச-ஸ்வக்ஷேத்ர-வர-கேந்த்³ர-மூல-த்ரிகோணே
த்ரிம்ஶாம்ஶ-ஷஷ்ட்யம்ஶைராவதாம்ஶ-பாரிஜாதாம்ஶ-
கோ³புராம்ஶ-ராஜயோக³-காரகம் ராஜ்யப்ரத³ம் கு³ருகு³ஹமுத³ம் ||
ஸ்ரீஶுக்ர ப⁴க³வந்தம் சிந்தயாமி ஸந்ததம் - I always meditate
```

commentary of the Tamil classic TirukkuraL.

upon Shri Shukra BhagavAn

ஹே ஶுக்ரப⁴க³வந் - O Lord Shukra!

ஸைகல தத்த்வஜ்கும் - he is the repository of all Truths (1)

```
மாம் ஆரு பாலய - please protect me now
வ்ரு'ஷ துலாதீ⁴ரு- you preside over the zodiacal signs Rishabha
      (Taurus) and TulA (Libra)
தை^3த்ய ஹிதோபதே^3ரை - you are the preceptor of the asuras
கேயவ கடாகூ9-ஏக-நேத்ரம் - By the grace of Mahavishnu, you
      have one eye left (2)
கிரீட த⁴ரம் - you wear a crown
த⁴வள கா³த்ரம் - your body is white in colour
விம்ஶாதி வத்ஸர-உடு^3த^3ஶா-விபா^4க^3ம் - your share in the udu
      dashA system (3) is twenty years
அஷ்ட வர்க<sup>3</sup>ம் - you have beneficial ashta varga
கவிம் - you are a great poet (4)
களத்ர காரகம் - you promote happy matrimony
ரவி நிர்ஜரகு<sup>3</sup>ரு-வைரிணம் - you are inimical to the Sun and the
      ever-young Brihaspati
நவாம்ஶ ஹோரா த்^3ரேக்காணுதி^3 வர்கோ^3த்தம அவரை மையே - at the time you
      are in the parts (varga) of the orbit known to be your navamsa
      hora, drekkANa, and vargottama (5)
வக்ர உச்ச நீச ஸ்வகேஷத்ர வரகேந்த்^3ர முலத்ரிகோணே - and in
      exalted and depressed positions, own house, pivotal and
      mulatrikona positions (6)
த்ரிம்ஶாம்ஶ ஷஷ்ட்^2யம்ஶ ஐராவதாம்ஶ பாரிஜாதாம்ஶ கோ^3புராம்ஶ -
      and if they belong to the groups of parts known as trimshamsa,
      shahtyamsa, etc (7)
ராஜ யோக<sup>3</sup> காரகம் - you promote conditions for kingship (to
      the person)(8)
ராஜ்யப்ரத<sup>3</sup>ம் - you bestow kingship.
```

1) Like Brihaspati, Sukra is also a highly learned person. He and Brihaspati were disciples of the sage angirA who is the latter's

கு³ருகு³ஹ (முத³ம் - you give great happiness to Guruguha.

father. The kacha-devayani episode in Mahabharata revolves around the mrita-sanjivini mantra that Sukra knew but Brihapati did not!

- 2) The reference here is to the Vamana avatara- Mahabali episode.
- 3) Humans, from birth to death, are under the influence of the planets in varying intensity. In the Ududasha system, the major periods (in years) of influence are: Surya-6, Chandra-10, Kuja-7, Rahu-18, Brihaspati-16, Shani-19, Budha-17, Ketu-7 and Shukra-20.
- 4) He is the celestial kavi. Later Valmiki became the Adikavi in the world. Shri Krishna pays the highest compliment to Sukra when he declares that among the foremost poets, He was verily Shukra கவீநாமுயநா கவி: II (Bhagavad Gita-10.37)
- 5) From hereon DikShita launches into jyotiSha shAstra. Popular belief ascribes to Sukra the ability to bestow outstanding prosperity. (Sukra dasha). DikShita enumerates circumstances when Shukra bestows unlimited benefits. These technical terms are explained in treatises on Hindu Astrology, like in Prithuyashas' HorasAra and Mantreshvara's PhaladIpikA. The ecliptic is divided into 12 equal parts called Rasi-s, the first part, starting from the First Point of Aries being Mesha. The Rasis are subdivided into equal parts, called amsa-s, in several ways, each way being called a varga. If divided into two, we have two hora-s: if subdivided into three parts, each is a drekkana. Navamsa is obtained by dividing a Rasi into 9 equal parts, Trimshamsa 30 parts (subgrouped into 5, 5, 8, 7, and 5 degrees in one of forward or reverse order), shashtyamsa, 60 parts. Other modes of division are also possible. Saptamsa, dashamsa, dvadashamsa, and Shodashamsa arise when dividing the rasi into 7, 10, 12, and 16 parts. And so ons.

And there are rules to identify the Lords of these parts. If a navamsa bears the same name as that of the Rasi from which it arose, it is called a vargottama.

6) For purposes of fine-tuning predictions, some special parts of

these Rasi/amsa-s are named as Vakra, Uchcha, Nicha, SvakShetra, Varakendra and Mulatrikona for individual planets. For example, for Shukra, Uchcha in MIna, Nicha is Kanya, SvakShetra is Tula 6 deg to 30 deg, and Mulatrikona is Tula 0 deg to 5 deg.

- 7) It is possible that a planet is in more than one varga.

 Parijatamsha is attained when the planet obtains 2 varga-s;

 Gopuramsha, with four varga-s; Airavatamsha with nine varga-s, and so on.
- 8) Enumerating the various planetary positions for Rajayoga forms an important chapter in every work on astrology. For example, Phalaladipika (7-15) says: "If Shukra and Guru are in Mina, Shani in uchcha, Kuja aspects Chandra, and Lagna and Surya are in Mesha, the person will be King owning a vast army...."

7 மநைம்சர:

ராக³- யது³குலகாம்போ³தி⁴ தால- மிஶ்ரஜாதி ஏக தி³வாகர-தநூஜம் ஶநைஶ்சரம் தீ⁴ரதரம் ஸந்ததம் சிந்தயே\$ஹம் ப்ப⁴வாம்பு³-நிதௌ⁴ நிமக்³ந-ஜநாநாம் ப⁴யங்கரம் அதி-க்ரூர-ப²லத³ம் ப⁴வாநீஶு-கடாக்ஷ-பாத்ர-பூ⁴த-ப⁴க்திமதாம் அதிஶய-ஶுப⁴-ப²லத³ம் ப்காலாஞ்ஜந-காந்தி-யுக்த-தே³ஹம் கால-ஸஹோத³ரம் காக-வாஹம் நீலாம்ஶுக-புஷ்ப-மாலாவ்ரு'தம் நீல-ரத்ந-பூ⁴ஷணைங்க்ரு'தம் மாலிநீ-நுதம் கு³ருகு³ஹ-முதி³தம் மகர-கும்ப⁴-ராஶி- நாத²ம் தில-தைல-மிஶ்ரிதாந்ந-தீ³ப-ப்ரியம் த³யா-ஸுதா⁴-ஸாக³ரம் நிர்ப⁴யம் கால-த³ண்ட³-பரிபீடி³த-ஜாநும் காமிதார்த²-ப²லத³-காமதே⁴நும் கால-சக்ர-பே⁴த³-சித்ர-பா⁴நும் கல்பித-சா²யா-தே³வீ-ஸூநும் 🎚

ஸந்ததம் சிந்தயே அஹம் - I meditate constantly on மநைம்சரம் தி³வாகர தநூஜம் - Shri ShanIshvara, the son of Surya (1) ப⁴வாம்பு³ நிதௌ⁴ நிமக்³ந-ஜநாநாம் -In those who are immersed in the ocean of worldly life

```
ப⁴யங்கரம் - he strikes terror
அதி க்ரூர ப<sup>2</sup>லத<sup>3</sup>ம் - (and) dispenses terrible consequences
ப⁴வாநீரு கடாக்ஷ பாத்ர பூ⁴த ப⁴க்திமதாம் - (on the other hand,)
      on those devotees of Lord Shiva who are blessed by His grace
அதிரைய ரூப<sup>4</sup> ப<sup>2</sup>லத<sup>3</sup>ம் - he bestows exceptionally good things
காலாஞ்ஜந காந்தி யுக்க கே<sup>3</sup>ஹம் - he is sparkling dark in colour, like
      the eye liner pigment
காலஸ்ஹோத<sup>3</sup>ரம் - he is brother of Yama, the lord of Death (2)
காகவாஹம் - he rides a crow (3)
நீலாம்ஶுக - புஷ்ப-மாலா-வ்ரு'தம் - he wears a blue dress and a garland
      of blue flowers
நீல-ரத்ந-பூ⁴ஷணுலங்க்ரு'தம் - and is decorated with ornaments made
      of blue gemstones
மாலிநீ-நுதம் - He is worshipped by mAlinI (4)
கு<sup>3</sup>ருகு<sup>3</sup>ஹ-முதி<sup>3</sup>தம் - he gives pleasure to Guruguha
மகர-கும்ப⁴-ராஶி-நாத²ம் - he presides over the zodiacal signs
      Capricornius and Aquarius
தில-தைல-மிஶ்ரித-அந்ந-தீ^3ப-ப்ரியம் - he has great liking for
      sesame oil lamp and sesame seeds mixed rice
த<sup>3</sup>யா-ஸுதா<sup>4</sup>-ஸாக<sup>3</sup>ரம் - he is an ocean of compassion (for his devotees)
நிர்ப⁴யம் - he is fearless
காலத<sup>3</sup>ண்ட<sup>3</sup>-பரிபீடி<sup>3</sup>த-ஜாநும் - he bears a wound on his legs inflicted
      by Yama,'s cudgel (5)
காமிதார்த<sup>2</sup>ப<sup>2</sup>லத<sup>3</sup>-காமதே⁴நும் - he is verily the divine Kamadhenu while
      dispensing favours to devoteees
கால-சக்ர-பே⁴த³-சித்ரபா⁴நும் - he has the capacity to break the
       Wheel of Time (6)
கல்பித-சா^2யாதே^3வீ-ைநும் - he is the son of ChAyA devI
```

1 shanaishchara is so called because he is slow-moving. Note that Saturn takes more than 29 years to go round the Sun once. For this reason he

is also called Manda. In Naishadha mahAkAvya, the poet advocates this as the reason for Shani's late arrival at Damayanti's svayamvara.

- 2 Yama was the son o Surya by the first wife saMj nA devI
- 3 Many texts declare that the eagle (gRidhra) is Shani's vehicle.
- 4 mAlinI is a favourite mantra metre of Shani. In Mahabharata, during exile, Draupadi mentions her name as Malini while seeking employment in cognito. Probably she then prayed to Shani.
- 5 This happened when they were boys. This is the reason for Shani's slow movement.
- 6 The wheel referred to here is the cycle of births and deaths breaking it is to attain Mukti (salvation)

```
8 ராஹு:
ராக<sup>3</sup>- ராமப்ரிய
                      தால- சதுர்ரஜாதி ரூபக
ஸ்மராம்யனும் ஸதா^3 ராஹும் ஸூர்ய-சந்த்^3ர-வீக்ஷயம் விக்ரு^3க-தே^3னும் 1
ஸுராஸுரம் ரோக<sup>3</sup>-ஹரம் ஸர்பாதி<sup>3</sup>-பீ<sup>4</sup>தி-ஹரம்
ஶூர்பாஸந-ஸுக^2கரம் ஶூலாயுத⁴-த⁴ர-கரம் \mathbf{l}
கராள-வத^3நம் கடி^2நம் கயாநார்ண-கருணுர்த்^3ர-அபாங்க^3ம்
சதுர்பு⁴ஜம் க^2ட்^3க^3கே^2டாதி^3த⁴ரணம்
சர்மாதி³-நீலவஸ்த்ரம் கோ³மேத⁴காப⁴ரணம்
ஶாநி-ஶுக்ர-மித்ர-கு^3ருகு^3ஹ-ஸந்தோஷகரணம் \parallel
ஸ்மராமி அஹம் ஸதா<sup>3</sup> ராஹும் - I always remember RAhu
ஸூர்ய சந்த்<sup>3</sup>ர வீக்ஷயம் - he is being aspected by Surya and Chandra (1)
விக்ரு'த தே<sup>3</sup>ஹம் - he has a crooked body
ஸுராஸுர்ம் - he is a demon and also a deva (2)
ரோக<sup>3</sup> ஹரம் - he drives away illnesses
ஸர்பாதி<sup>3</sup> பீ⁴தி ஹரம் - he wards off fears from snakes and the like
ஶூர்பாஸ்ந ஸுக²கரம் - he is happily seated on a shUrpa (a
      bamboo plate in the form of a trapezium, called muram in Tamil)
ஶூலாயுத⁴ த⁴ர கரம் - he holds a trident in is hands
```

கராள வத³நம் - has a frightful face கடி²நம் - he is hard, கயாநார்ண-கருணு-ஆர்த்³ர-அபாங்க³ம் - his(fierce)looks melt into a compassionate glance due to the mantra commencing 'kayA naH' (3) சதுர்பு⁴ஜம் - he has four hands க²ட்³க³ கே²டாதி³ த⁴ரணம் - he holds a sword, a shield and like weapons சர்மாதி³ நீல வஸ்த்ரம் - he wears a blue cloth and other garments made of leather

- கோ³மேத³காப⁴ரணம் he wears gomedaka-AbharaNaM ornaments laced with gomedaka (gem) stones
- ஶாநி ஶுுக்ர மித்ர கு³ருகு³ஹ ஸந்தோஷ கரணம் He is friends with Shani and Shukra, and pleases Guruguha too.

Notes:

- 1) After getting the pot of nectar by churning the ocean with asuras'help, the deva-s sought Vishnu's help to prevent asuras from getting their share. As Vishnu took on the enchanting form of a mohini and started distributing the nectar to the devas, one asura sneaked in between Surya and Chandra and partook a mouthful, before he was spotted and struck down into two. The head and hands acquired a serpent body and became Rahu, while the torso acquired a serpent's head and became Ketu 2) Since the asura had actually drunk the nectar, he did not die, he became a half-deva!
- 3) There is a a vedic mantra to propitiate each planet. The mantra for Rahu is:

கயா நஶ்சித்ர ஆபு⁴வத்³ ஊதீ ஸதா³வ்ரு'த:⁴ ஸகா² l கயா ஶசிஷ்டயா வ்ரு'தா l "With what help will he come to us, wonderful, ever-waxing friend? With what most mighty company?" This Sama is from Samaveda samhita 1.139. It is in gAyatrI Chandas with Vamadeva as Rishi. Originally addressed to Indra, it has been adopted for Ketu in later centuries.

9 கேது:

```
ராக³- சாமர
                   தால- சதுஶ்ரஜாதி ரூபக
மஹாஸுரம் கேதுமஹம் ப⁴ஜாமி சா<sup>2</sup>யாக்³ரஹம் வரம் l
மஹா-விசித்ர-மகுட-த⁴ரம் மங்க<sup>3</sup>ள-வஸ்த்ராதி<sup>3</sup>-த⁴ரம்
நர-பீட^2-ஸ்கி^2தம் ஸுக^2ம் நவக்^3ரஹ-யுதம் ஸக^2ம் 1
கேதும் க்ரு'ண்வந்-மந்த்ரிணம் க்ரோத⁴-நிதி⁴-ஜைமிநம்
குலுத்தாதி<sup>3</sup>-ப⁴க்ஷணம் கோண-த்⁴வஜ-பதாகிநம்
கு^3ருகு^3ஹ-சாமர-ப^4ரணம் கு^3ணதோ^3ஷை- ஜிதாப^4ரணம்
க்^3ரஹணுதி^3-கார்ய-காரணம் க்^3ரஹாபஸவ்ய-ஸஞ்சாரிணம் oldsymbol{\mathfrak{l}}
மஹாஸுரம் கேதும் அஹம் ப⁴ஜாமி - I take refuge in the great asura Ketu
சாயாக்<sup>3</sup>ரவும் வரம் - he is a great shadow planet (1)
மஹா விசித்ர மகுட த⁴ரம் - he wears a big charming crown
மங்க<sup>3</sup>ள வஸ்த்ராதி<sup>3</sup> த<sup>4</sup>ரம் - he wears auspicious (yellow) clothes
நர பீட<sup>2</sup> ஸ்தி<sup>2</sup>தம் ஸுக<sup>2</sup>ம் - happily mounted on a human being as seat
நவக்<sup>3</sup>ரஹ யுதம் ஸைக<sup>2</sup>ம் - he is friends with the newly created planet(rahu)
கேதும் க்ரு'ண்வந் மந்த்ரிணம் - his vedic mantra commences 'ketuM kRiNvan' (2)
க்ரோத⁴ நிதி⁴ ஜைமிநம் - he is an angry person and he hails in the line ot
   the sage Jaimini
குலுத்ததி³ ப⁴கூஷணம் - his favourite food is horse-grain (koLLu in Tamil)
கோண த்⁴வஜ பதாகிநம் - his flag is in the form of a triangle
கு³ருகு³ஹ சாமர ப⁴ரணம் - He holds a parousal to Guruguha
கு<sup>3</sup>ண தோ³ஷ ஜித ஆப⁴ரணம் - he is very good to people who had risen above
   the sense of good and bad
க்^3ரஹணதி^3 கார்ய காரணம் - his actions include causing eclipses
க்<sup>3</sup>ரஹாபஸவ்ய ஸஞ்சாரிணம் - he moves in a retrograde direction among the
   planets
```

1) Rahu and Ketu are really not planets in the ordinary sense, but are just the imaginary points of interchapter of the ecliptic and the moon's orbit. The ascending node is Rahu, the descending (crossing the ecliptic from north to south) node is Ketu.

2) The ketu mantra runs as:

கேதும் க்ரு'ண்வந்நகேதவே பேரோ மா்யா அபேரைஸ \mathbf{l} ஸேமுஷத் 3 ப 4 ரஜாயதா: 2 \mathbf{ll} - Rigveda 1.6.3

"Thou, making light where no light was, and form, O men, where form was not, Wast born together with the dawn."

This rik, originally addressed to UShas, has been adopted for Ketu in later times.

3) In karnatic music, there are seven basic tAla-s (rythmic patterns), and Muttusvami DikShita composed the first seven songs, one in each, for the seven main graha-s. These seven pieces are remarkable not only for their musical content, but also for their literary merit and the wealth of information they exhibit. Though the last two songs, on the Chaya graha-s, also go under his pen-name, Guruguha, there is a view that these two songs are later-day insertions, probably by his disciples.

Translated, encoded, and proofread by KS Ramachandran

→0 ∅ 0 ←

NavagrahakRitis by MuttusvAmi DikShitara pdf was typeset on February 25, 2025

>○ () ○ ()

Please send corrections to sanskrit@cheerful.com